FILOLOGIA E LINGÜÍSTICA PORTUGUESA

9

USP – UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Reitor: Prof. Dr. Suely Vilela

Vice-Reitor: Prof. Dr. Franco Maria Lajolo

FFLCH – FACULDADE DE FILOSOFIA,
LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS

Diretor: Prof. Dr. Gabriel Cohn

DEPARTAMENTO DE LETRAS CLÁSSICAS
E VERNÁCULAS

Chefe: Prof. Dr. João Roberto Gomes de Faria

Suplente: Prof. Dr. Benjamin Abdala Junior

COMISSÃO EDITORIAL

Presidente: Ieda Maria Alves

Membros: Ana Rosa Ferreira Dias

Ataliba Teixeira de Castilho

Geraldo Cintra

Heitor Megale

Oswaldo Ceschin

CONSELHO EDITORIAL

Anthony Julius Naro (UFRJ)

Eberhard Gaertner (Universidade de Leipzig, Alemanha)

Evanildo Bechara (UERJ e UFF)

Filomena Gonçalves (Universidade de Évora, Portugal)

Graça Maria Rio-Torto (Universidade de Coimbra, Portugal)

Harvey L. Sharrer (Universidade da Califórnia – Santa Bárbara,
Estados Unidos)

Ingedore S. V. Kock (Unicamp)

Ivo Castro (Universidade de Lisboa, Portugal)

João Wanderley Geraldi (Unicamp)

Leda Bisol (UFRGS)

Leonor Lopes Fávero (USP)

Luís Fagundes Duarte (Universidade Nova de Lisboa, Portugal)

Luiz Antonio Marcuschi (UFPE)

Maria Antonieta A. M. Cohen (UFMG)

Maria Cristina Altman (USP)

Maria Helena de Moura Neves (UNESP - Araraquara)

Maria Tereza de Camargo Biderman (UNESP - Araraquara)

Maria Teresa Lino (Universidade Nova de Lisboa, Portugal)

Mary Kato (Unicamp)

Perpetua Gonçalves (Universidade Eduardo Mondlane, Moçambique)

Rodolfo Ilari (Unicamp)

Rosa Virginia Mattos Silva (UFBA)

Suzana Alice M. Cardoso (UFBA)

Proibida a reprodução parcial ou integral desta obra por qualquer
meio eletrônico, mecânico, inclusive por processo xerográfico, sem
permissão expressa do editor (Lei n.º. 9.610, de 19.02.98).

HUMANITAS FFLCH/USP

Rua do Lago, 717 – Cid. Universitária

05508-080 – São Paulo – SP – Brasil

Tel.: 3091-2920 / Telefax: 3091-4593

e-mail: editorhumanitas@usp.br

<http://www.editorhumanitas.com.br>

Foi feito o depósito legal

Impresso no Brasil / Printed in Brazil

Agosto 2008

ISSN 1517-4530

FILOLOGIA E LINGÜÍSTICA PORTUGUESA

9

São Paulo, 2007

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO • FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS

Copyright © 2007 by autores

Serviço de Biblioteca e Documentação da FFLCH/USP

Filologia e lingüística portuguesa / Departamento de Letras Clássicas e Vernáculas. Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas. Universidade de São Paulo. - n. 1 (1997) . - São Paulo: Humanitas /FFLCH/ USP, 1997-

ISSN 1517-4530

Periodicidade: anual

1. Lingüística 2. Filologia 3. Língua portuguesa I. Universidade de São Paulo. Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas. Departamento de Letras Clássicas e Vernáculas

CDD 410
469

HUMANITAS FFLCH/USP

Editor Responsável

Prof. Dr. Mario Miguel González

Coordenação Editorial

M^a. Helena G. Rodrigues – MTb n. 28.840

Diagramação

Walquir da Silva – MTb n. 28.841

Preparação de Originais

Lilian Abgail de Aquino

Revisão de Provas

Carla Kinzo

Projeto de Capa

Laís Atilano, a partir da imagem do

MONSTRO FLUVIAL: PIRATARACA. Nair Oppromolla de Araújo (1914-1982)

Óleo sobre tela – 43,4x29,2 cm. Acervo do Museu Paulista da USP

Foto: Hélio Nobre

SUMÁRIO

APRESENTAÇÃO	09
ARTIGOS	
As reformas ortográficas da língua portuguesa: uma análise histórica, lingüística e ideológica	11
<i>Monalisa dos Reis Aguiar</i>	
A gramática luso-brasileira e o método científico	27
<i>Leonor Lopes Fávero</i> <i>Márcia A. G. Molina</i>	
O panorama lingüístico brasileiro: a coexistência de línguas minoritárias com o português	43
<i>Aderlande Pereira Ferraz</i>	
Conceitos multidimensionais na terminologia da senologia	75
<i>Maria de Lurdes A. Garcia</i>	
Pronomes nulos na posição de sujeito no português de Angola – um estudo preliminar	85
<i>Márcia Santos Duarte de Oliveira</i> <i>Eduardo Ferreira dos Santos</i>	
Nomes em -deira no português	103
<i>Graça Rio-Torto</i> <i>Nuno Renca</i>	
SEÇÃO TEMÁTICA	
APRESENTAÇÃO	117

ARTIGOS

- O lugar da argumentação na Análise do discurso: abordagens e desafios contemporâneos 121
Ruth Amossy
- A identidade intolerante no discurso separatista 147
Diana Luz Pessoa de Barros
- O texto mostra a língua, costura e descostura discursos 169
Beth Brait
- Etnocentrismo e alteridade indígena: ambigüidades do discurso colonial em escritos de Vieira 185
Helena Hathsue Nagamine Brandão
- Pressupostos teóricos para o ensino da escrita: entre a adequação e o acontecimento 201
Manoel Luiz Gonçalves Corrêa
- Língua, discurso e identidade: a língua inglesa no discurso da mídia e a construção identitária de brasileiros 213
Marisa Grigoletto
- Diálogos entre Maingueneau e o Círculo de Bakhtin 229
Sheila Vieira de Camargo Grillo
Simone Ribeiro de Ávila Veloso
- L'Analyse du discours à l'aune d'un questionnement éthique 251
Roselyne Koren
- Leituras e quadro hermenêutico 279
Dominique Maingueneau
- O espaço tensivo da controvérsia: uma abordagem discursivo-argumentativa 293
Lineide Salvador Mosca
- Palavras anteriores. Os pré-discursos entre memória e cognição 311
Marie-Anne Paveau

Humor de circunstância 333

Sírio Possenti

Analyse énonciative du point de vue, narration et analyse de discours 345

Alain Rabatel

"Les missives sont écrites pour inventer le réel". L'épistolaire dans la
perspective de l'Analyse du discours 369

Jürgen Siess

Os sentidos de competência no trabalho: discurso da mídia e discurso
acadêmico 387

Maria Cecília Perez Souza-e-Silva

Formas de apropriação de concepções de Bakhtin/Volochinov por
estudos acadêmicos europeus contemporâneos 407

Ana Zandwaïs

NOTICIÁRIO 425

APRESENTAÇÃO

A revista *Filologia e Lingüística Portuguesa* apresenta, em seu número 09, uma seção livre com seis artigos, uma parte temática dedicada à Análise do Discurso e notícias referentes ao Programa de Pós-Graduação em Filologia e Língua Portuguesa.

Os artigos da seção livre refletem diferentes temáticas. Monalisa dos Reis Aguiar discute, em *As reformas ortográficas da língua portuguesa: uma análise histórica, lingüística e ideológica*, como se constituíram e se consolidaram as reformas ortográficas da língua portuguesa no início do século XX. Em *A gramática luso-brasileira e o método científico*, artigo escrito por Leonor Lopes Fávero e Márcia A. G. Molina, são apontados os aspectos comuns e divergentes que caracterizam a *Gramática da Língua Portuguesa*, de Pacheco Silva e Lameira de Andrade, e *A Língua Portuguesa*, de Adolfo Coelho. No âmbito dos estudos lexicais apresentam-se dois ensaios: o de Maria de Lurdes A. Garcia (*Conceitos multidimensionais na terminologia da senologia*) aborda a polissemia que caracteriza a terminologia da senologia no português europeu; o de Graça Rio-Torto e Nuno Renca (*Nomes em -deira no português*) estuda o funcionamento do sufixo –deira na formação de nomes deverbais com valor agentivo e/ou instrumental no português europeu e brasileiro. Os estudos sintáticos são representados pelo artigo de Márcia Santos Duarte de Oliveira e Eduardo Ferreira dos Santos (*Pronomes nulos na posição de sujeito no português de Angola – um estudo preliminar*), que enfoca a presença

Apresentação

ou a ausência de pronomes na posição de sujeito na variante angolana do português. Aderlande Pereira Ferraz, em *O panorama lingüístico brasileiro: a coexistência de línguas minoritárias com o português*, apresenta uma revisão do panorama lingüístico no Brasil, numa abordagem que discute a situação das línguas minoritárias brasileiras.

A parte temática, organizada e apresentada por Helena Hathsue Nagamine Brandão e Ruth Amossy, reúne dezesseis ensaios que enfocam diferentes aspectos da Análise do Discurso, escritos por lingüistas brasileiros e franceses.

Por último, um noticiário relativo ao Programa de Pós-Graduação em Filologia e Língua Portuguesa informa sobre os eventos organizados por seus docentes e sobre as dissertações e teses defendidas por seus pós-graduandos no ano de 2006.